



City Notes:

- October 6th -City Council Meeting at 6:30pm @City Hall
- October 20th -City Council Meeting 6:30pm @ City Hall
- October 27th -Planning Commission Meeting 6:30pm @ City Hall

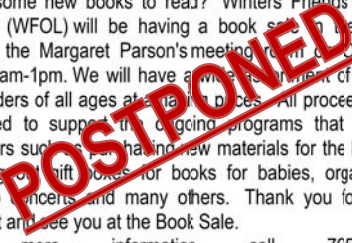


City of Winters 2020 Pool Season Extended to October!!

Are you in need of somewhere to cool down or exercise? Well look no further because the City of Winters Lap Swim Program has been extended into the end of October! With time slots starting at 4pm for ages 12 and older. Time slots for ages 16 and older begin at 5:15pm with the last time slot starting at 6:30pm. We are now offering a time slot for Parent/Child Swim! Parents can now lap swim with their child from 6:30pm-7:30pm (M-F) and 11:30am-12:30pm on Saturday's, the child must be 9 years old or older to participate. Pre-registration online is required to reserve your slot. To register and for more information please visit www.signupgenius.com/go/904044dabaa22a2ff2-lapswim The lap swim program has been approved by the Yolo County Health Department. Pool staff has been taking all necessary precautions to disinfect the facility during sessions and before the start of each session. Please read the new Guidelines and Protocols before completing your registration. For more information contact Diana Tafolla at 530-794-6700 or diana.tafolla@cityofwinters.org.

Winters Friends of the Library Book Sale

Need some new books to read? Winters Friends of the Library (WFOL) will be having a book sale on the patio behind the Margaret Parson's meeting room on October 17th, 9am-1pm. We will have a wide assortment of books for readers of all ages at a special price. All proceeds will be used to support the ongoing programs that WFOL sponsors such as having new materials for the library, handling gift boxes for books for babies, organizing gazebo concerts and many others. Thank you for your support and see you at the Book Sale. For more information call 795-4600.



Waste Management

Waste Management recycle cart decals are now available at City Hall! Pick up your decal at the Finance Department!

Roadmap to Recovery: Face Covering *Notice from Yolo County*

The Yolo County's Health Officer has issued an order that requires face coverings be worn when in public with enforcement beginning April 27, 2020. The Shelter in Place order remains in effect and continues to require people to stay at home as much as possible and maintain physical distancing of at least 6 feet from others. The purpose of this order is to reduce the potential spread of novel coronavirus (COVID-19) and thus reduce the impact of COVID-19 on public health. *Gatherings are still not allowed*

Face Covering Required	Face Covering NOT Required
Waiting in line to go inside a store	At home. But if you or someone at home is sick, you can use a face covering to reduce exposure
Shopping at a store or picking up food	In your car alone or if you're only with members of your household
On public transportation (or waiting for it)	Exercising outdoors, like walking, hiking, bicycling, or running. You must still comply with social distancing and have a face covering readily accessible.
In a taxi or a rideshare vehicle	If it will create a safety or health hazard at work
Seeking healthcare	If advised not to by your healthcare provider
Going into facilities allowed to stay open, like government buildings	Children under 2 must NOT wear a facial covering. They may suffocate.
While working an essential job that interacts with the public	For additional information on who is not required to wear a face covering, visit www.yolocounty.org

COVID-19 Latest News

For the latest information on COVID-19 and helpful guidelines and resources, please visit www.yolocounty.org Yolo County has added the Roadmap to Recovery tab for the new & modified health orders. Remember we are all in this together and together we will rise above this.

Stay Home. Save Lives.

- Stay home as much as you can
- Wash hands often
- Keep a safe distance
- Cover your cough
- Sick? Stay Home
- BE KIND

WJUSD Food Service

The Distance Learning meal service is providing lunches free of charge through December 31, 2020. Distance Learning meal service is available for all kids 18 & under. Meals are served at Waggoner Elementary School on Tuesdays & Thursdays from 11am-12:30pm. For more information or assistance please contact Cathleen Olsen at 530-795-6109.

Invasive Mosquitoes Detected in Winters

The invasive mosquito Aedes aegypti has been discovered at many homes in Winters. These small, day biting mosquitoes pose a threat for diseases such as Zika and dengue. Invasive mosquitoes lay eggs in small containers such as plant saucers, buckets, bird baths, pet bowls, kid's toys and any other container that can hold water. Currently, staff from the Sacramento-Yolo Mosquito & Vector Control District are conducting door to door inspections looking for areas where mosquitoes can breed, setting traps and making different mosquito control treatments as necessary.

Tips to Avoid Invasive Mosquitoes:

- At least once a week, drain all sources of standing water from your yard
 - Scrub all containers
 - Remove and drain water from plant saucers
 - Keep any containers dry when not in use
 - Cover bins, buckets and other containers with fitted lids
- For more information call 1-800-429-1022 or visit www.FIGHTtheBITE.net

Free Virtual Pre-Beginning ESL Classes

Classes start this fall, September-December! 10 classes on Zoom, 1 hour per virtual class, no personal documentation needed, and free class book included! The first class is Friday, September 25, 2020 from 6:30pm-7:30pm on Zoom. Please register with Nancy Pacheco:530-666-8019 or Nancy.pacheco@yolocounty.org

Yolo Bus Service

Yolo Bus Service is providing On-Demand door to door service daily (Monday-Saturday) from 8:30am-4:30pm. Please schedule the bus to request on-demand service within Winters, as well as to/from Woodland, Davis and Vacaville for your shopping and doctor's appointment trips. Service is free in Winters and \$1 to other cities. Winters and El Rio Villa residents can call 530-666-2877 to request service.

Notas de la Ciudad:

6 de octubre-Reunion de Consejo Municipal a las 6:30pm en el Municipio
20 de octubre- Reunion de Consejo Municipal a las 6:30pm en el Municipio
27 de octubre- Reunion de Planificacion de Comision 6:30pm, Municipio

Temporada de Piscina 2020 Extendida hasta octubre!

¿Necesita un lugar para refrescarse o hacer ejercicio? ¡No busques más porque el programa de natación de regazo de la ciudad de Winters ha sido extendido hasta octubre! Con horarios que comienzan a las 4:00pm para edades de 12 y mayor. Las sesiones para mayores de 16 años comienzan a las 5:15pm y la última sesión empieza a las 6:30p.m. Ahora estamos ofreciendo un horario para la natación entre padres e hijos! Los padres ahora pueden nadar con sus hijos de 6:30pm a 7:30pm (lunes-viernes) y 11:30am-12:30pm los sábados, el niño debe tener 9 años o más para participar. Se requiere preinscripción en línea para reservar su espacio. Para registrarse y más información, visite www.signupgenius.com/go/904044dabaa22a2f2-lapswim El programa de natación de regazo ha sido aprobado por el Departamento de Salud del Condado de Yolo. El personal de la piscina ha estado tomando todas las precauciones necesarias para desinfectar las instalaciones durante las sesiones y antes del inicio de cada sesión. Lea las nuevas Directrices y Protocolos antes de completar su registro. Para más información contacte a Diana Tafolla al 530-794-6700 o diana.tafolla@cityofwinters.org

Servicio del Autobus de Yolo

El servicio de Yolo Bus ofrece servicio puerta a puerta a pedido todos los días (de lunes a sábado) de 8:30 am a 4:30 pm. Hacer el autobús para solicitar el servicio a pedido dentro de Winters, así como hacia y desde Woodland, Davis y Vacaville para sus viajes de compras y citas médicas. El servicio es gratuito dentro de Winters y \$1 en otras ciudades. Los residentes de Winters y El Rio Villa pueden llamar al 530-666-2877 para solicitar servicio.

Apartamentos Blue Mountain Terrace

Los apartamentos comunitarios más nuevos de Winters, Blue Mountain Terrace, ahora están en construcción. Los 63 hermosos y asequibles apartamentos permitirán a las personas mayores de Winters envejecer en el lugar y disfrutar de la comunidad de Winters. Si desea obtener un lugar en la lista, como residente, comuníquese con Gabby Roberts. al 530-794-6711, o gabby.roberts@cityofwinters.org

Servicio de Comida del Distrito Escolar

El servicio de comidas de aprendizaje a distancia ofrece almuerzos sin cargo hasta el 31 de diciembre de 2020. El servicio de comidas de aprendizaje a distancia está disponible para todos los niños menores de 18 años. Las comidas se sirven en la Escuela Primaria Waggoner los martes y jueves de 11 am a 12:30 pm. Para obtener más información o asistencia, comuníquese con Cathleen Olsen al 530-795-6109.

Waste Management

¡Las calcomanías para carritos de reciclaje de Waste Management ya están disponibles en el Ayuntamiento! ¡Recoja su calcomanía en el Departamento de Finanzas!

WFLO Venta de Libros

¿Necesitas algunos libros nuevos para leer? Winters Friends of the Library (WFOL) tendrá una venta de libros en el patio detrás de la sala de reuniones de Margaret Parson el 17 de octubre, de 9 am a 1 pm. Tendremos una amplia variedad de libros para lectores de todas las edades a precios increíbles. Todos los ingresos se utilizarán para apoyar los programas en curso que patrocina WFOL, como la compra de nuevos materiales para la biblioteca, la entrega de cajas de regalo para libros para bebés, la organización de conciertos en gazebo y muchos otros. Gracias por su apoyo y nos vemos en la venta de libros. Para obtener más información, llame al 795-4600.

Camino A La Recuperacion: Cubrebocas

Noticia del Condado de Yolo

El Director de Salud del Condado de Yolo anunció una nueva orden que requiere el uso de cubrebocas en público, empezando el 27 de Abril, 2020. La orden de Refugiarse en su Lugar permanece en efecto y las personas deben continuar quedándose en casa el más tiempo posible, manteniendo una distancia de por lo menos 6 pies con otras personas. El propósito de esta orden es reducir el contagio del nuevo coronavirus (COVID-19) y así reducir el impacto de COVID-19 en la salud pública. *Reuniones aún no permitidas*

Quando usar cubrebocas	Quando NO usar cubrebocas
Esperando en fila y durante las compras.	En su casa, al menos que alguien en su casa esté enfermo.
Recogiendo o comprando comida en el supermercado o en un restaurant.	Manejando en su coche solo o con otras personas que viven con usted.
En el transporte público (o esperando).	Haciendo ejercicio al aire libre, como caminando, andando en bicicleta, o corriendo. Debe mantener una distancia de 6 pies con los demás y tener un cubrebocas disponible.
En un taxi o viaje compartido.	Cuando sea un riesgo a la seguridad o a la salud en su trabajo.
Buscando atención médica.	Cuando un doctor le recomiende no usarlo (debe tener un certificado medico)
Entrando a lugares permitidos, como oficinas del gobierno.	Niños menores de 2 años NO deben usar un cubrebocas por peligro de asfixia.
Mientras esté trabajando en un trabajo esencial donde interactúa con otras personas.	Más información sobre quien no necesita usar un cubrebocas visite www.yolocounty.org

COVID-19 Noticias Recientes

Para obtener la información más reciente sobre COVID-19 y pautas y recursos útiles, visite www.yolocounty.org
El condado de Yolo ha agregado la pestaña Hoja de ruta a la recuperación para las órdenes de salud nuevas y modificadas. Recuerde que todos estamos juntos en esto y juntos nos elevaremos por encima de esto.

Quedese en Casa. Salve Vidas.

- Quédese en casa tanto como pueda
- Mantenga una distancia segura
- Cúbrete la tos
- Enfermo? LLamar con anticipación
- Lavar las manos a menudo
- SEAMOS AMABLE

Apoyo de Alivio de Incendios

Rotary Club of Winters ahora está recolectando solicitudes de asistencia para las personas afectadas por los incendios y ha comenzado a distribuir fondos para ayudar con las necesidades inmediatas. Hay dos tipos de asistencia disponibles y, si corresponde, se pueden solicitar ambos. Para obtener ayuda financiera para ayudar con necesidades inmediatas, comuníquese con WintersRotary@gmail.com. Para unidades de energía portátiles, comuníquese con el miembro del Consejo Municipal de Winters, Jesse Loren, jesse.loren@cityofwinters.org (530-554-8087), o con el Alcalde Wade Cowen, wade.cowen@cityofwinters.org. Si desea donar y ayudar a apoyar a los residentes, puede donar directamente al Greater Winters Relief Fund en: <https://www.facebook.com/donate/869338863474292/>

Clases Virtuales De Ingles Para Adultos GRATIS

¡Las clases comienzan este otoño, de septiembre a diciembre! ¡10 clases en Zoom, 1 hora por clase virtual, no se necesita documentación personal y libro de clase gratis incluido! La primera clase es el viernes 25 de septiembre de 2020 de 6:30 p.m. a 7:30 p.m. en Zoom. Regístrese con Nancy Pacheco: 530-666-8019 o Nancy.pacheco@yolocounty.org

Mosquitos Invasores Detectados en Winters

El mosquito invasor *Aedes aegypti* ha sido encontrado en muchos hogares de Winters. Estos pequeños mosquitos que pican durante el día representan una amenaza para enfermedades como el Zika y el dengue. Los mosquitos invasores ponen huevos en recipientes pequeños como platillos para plantas, baldes, baños para pájaros, tazón para mascotas, juguetes de los niños y cualquier otro recipiente pequeño que pueda contener agua. Actualmente, el personal del Distrito de Sacramento-Yolo para el Control de los Mosquitos está realizando inspecciones de puerta en puerta en busca de áreas donde los mosquitos puedan reproducirse, colocando trampas y realizando tratamientos diferentes para controlar los mosquitos según sean necesarios.

Consejos Para Evitar Los Mosquitos:

- Al menos una vez a la semana, tire toda el agua sucia y estancada de su jardín
 - Limpie y talle todos los contenedores
 - Escorra el agua de los platos debajo de las plantas.
 - Mantenga los contenedores secos cuando no estén en uso
 - Cubra los baldes y otros recipientes con tapas ajustadas
- Para más información llame al 1-800-429-1022 or visite www.FIGHTtheBITE.net

